

Nordic Sense

Model: S6305 - 220-240V 50/60Hz, 1000W

Varenummer/Item number: 12342



VAFFELJERN BRUGSANVISNING
WAFFLE MAKER INSTRUCTION MANUAL
VAFFELJERN BRUGSANVISNING
VÅFFELJÄRN BRUGSANVISNING

SIKKERHEDSANVISNINGER

VIGTIGE FORHOLDSREGLER

Dette apparat er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger. Ved enhver kommerciel brug, forkert brug eller manglende overholdelse af anvisningerne frasiger producenten sig ethvert ansvar, og garantien bortfalder.

Apparatet er ikke beregnet til brug inden for de følgende anvendelsesområder, og garantien gælder ikke for brug:

- i personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.
- i landbrugsbedrifter
- af gæster på hoteller, moteller og andre lignende gæstemiljøer
- i Bed & Breakfast- og lignende miljøer

- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er i brug.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer med manglende erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn af eller er blevet instrueret i brugen af apparatet af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



Apparatets overflader kan være meget varme, når apparatet er i brug. Fjern alt emballagemateriale, mærkater eller andet tilbehør på indersiden eller ydersiden af apparatet.

Rul ledningen helt ud. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en godkendt serviceagent eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

Sørg for, at strømforsyningen svarer til den nominelle effekt og spænding, der er angivet i bunden af apparatet.

- Nedsænk aldrig apparatet i væske.
- Nedsænk aldrig apparatet eller dets ledning i vand.

Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning, skal du sikre dig, at den er af en egnet type, at dens nominelle effekt er korrekt, og at den har jordforbindelse. Apparatet må kun tilsluttes en stikkontakt med jordforbindelse. Dette apparat er ikke beregnet til brug sammen med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.

- Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår, hvilke farer det indebærer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse, der skal udføres af brugeren, må ikke udføres af børn, medmindre de er 8 år eller derover og er under opsyn.
- Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- Børn under 8 år må ikke bruge dette apparat, medmindre de er under konstant opsyn og instrueres af en ansvarlig voksen.

DET SKAL DU GØRE

- Læs instruktionerne i denne folder omhyggeligt, og sørg for altid at have dem ved hånden. De gælder for alle versioner, afhængigt af det tilbehør, der følger med apparatet.
- Hvis der sker en ulykke, skal en forbrænding straks skylles med koldt vand, og om nødvendigt skal en læge kontaktes.
- Damp fra vaffelbagningen kan være farlig for dyr med et særligt følsomt åndedrætssystem som f.eks. fugle. Vi råder fugleejere til at holde dem så langt væk fra tilberedningsområdet som muligt.
- Anbring ikke apparatet inden for børns rækkevidde.
- Uanset om du bruger en forlængerledning eller ej, skal du være forsigtig med, hvor du placerer ledningen, så det er muligt at cirkulere frit uden at komme til at træde på den.
- For at beskytte belægningen på kogepladen skal du altid bruge en plastik- eller træspatel.

- Brug altid apparatet på en flad, stabil, varmebestandig overflade.
- Kontrollér, at apparatets stik er taget ud af stikkontakten, før apparatet rengøres.
- Opbevar apparatet utilgængeligt for børn, når det køler af.
- Når du bruger apparatet første gang, skal du vaske pladerne (følg instruktionerne i afsnittet "Efter brug"), hælde lidt olie på pladerne og tørre dem af med en blød klud.

DET SKAL DU IKKE GØRE

- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten eller i brug.
- Placer aldrig apparatet direkte på en sart overflade (glasbord, dug, lakerede møbler osv.) eller på en blød overflade som f.eks. et viskestykke.
- For at undgå, at apparatet bliver overophedet, må det ikke placeres i et hjørne eller op mod en væg.
- Pak ikke maden ind i folie under tilberedningen.
- Flyt ikke apparatet, når det er varmt.
- Skær ikke direkte på pladen.
- Sæt ikke de varme plader på en sart overflade, og lad være med at komme dem i vand.
- Lad ikke køkkenredskaber hvile på apparatets kogeplader.
- Brug aldrig rensedmidler med metal eller skurepulver for at undgå at beskadige kogepladen (f.eks. slip let-belægningen)

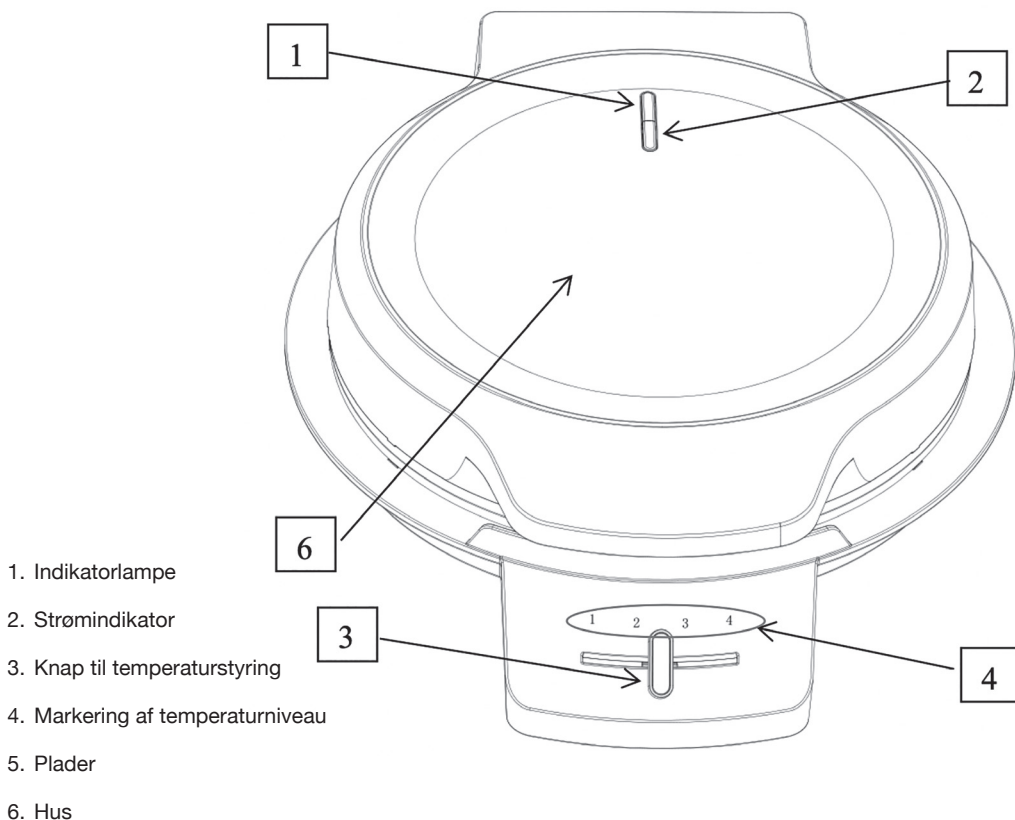
MILJØ

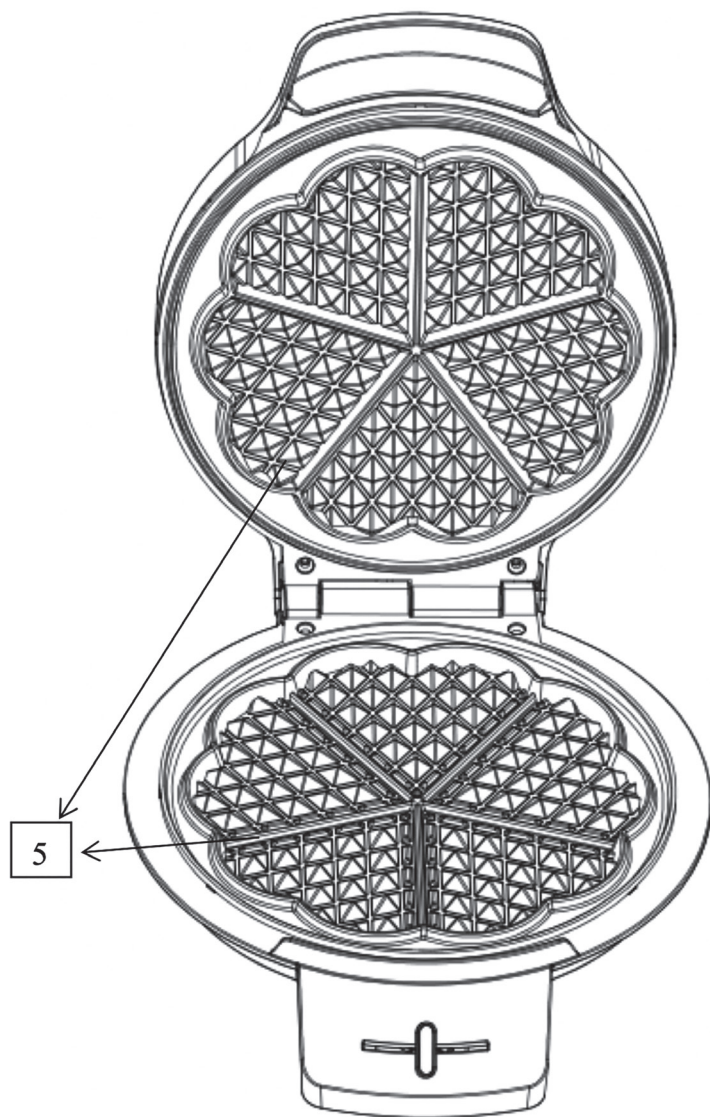


Miljøbeskyttelse først!

Dit apparat indeholder værdifulde materialer, der kan genvindes eller genbruges.

Indlever apparatet på den lokale genbrugsplads.





INFORMATION OM BRUG

Af hensyn til din sikkerhed overholder dette apparat alle gældende standarder og forskrifter (lavspændingsdirektivet, elektromagnetisk kompatibilitet, materialer, der opfylder fødevarerkravene, miljø).

Se billeddiagrammerne med disse instruktioner for at få oplysninger om brugen af dit apparat.

Første gang, apparatet bruges, kan det afgive en svag lugt og lidt røg de første par minutter; dette er normalt og vil hurtigt forsvinde.

Tilslutning og forvarmning

- Luk apparatet.
- Sæt ledningen i stikkontakten: Den røde lampe begynder at lyse - fig.1.

Tilberedning

- Lad apparatet forvarme. Den grønne lampe lyser, når den korrekte tilberedningstemperatur er nået - fig. 2. Efter forvarmning er apparatet klar til brug.
- Rør ikke ved apparatets metalflader under forvarmning, da de er meget varme.
- Vælg den ønskede temperatur ved hjælp af termostaten - fig. 3.
- Åbn apparatet.
- Hæld vaffeldejen ind i midten af hver hjerteformet sektion - fig. 4.
- Luk apparatet med det samme ved hjælp af håndtaget, så dejen fordeles jævnt over hele pladens overflade - fig. 5.
- Hold ikke om apparatets håndtag under vaffelbagningen, da dette vil forhindre dejen i at hæve.

BEMÆRK

Under bagningen tænder og slukker den grønne termostatindikator med regelmæssige intervaller for at sikre, at tilberedningstemperaturen forbliver konstant. Tilsvarende kan du på et hvilket som helst tidspunkt, mens du bruger vaffeljernet, justere termostaten, hvis du synes, at temperaturen er for lav eller for høj.

Tilberedningstiden er ca. 3-4 minutter og kan variere afhængigt af opskriften. Når vaflerne er bagt, skal du fjerne dem med en spatel af træ eller plast - fig. 6.

Placer vaflerne på en rist, og vent i et (1) minut, før du smager dem. På denne måde bliver de mere sprøde. Undgå at bruge metalknive eller andre køkkenredskaber, da disse kan beskadige pladens belægning.

Efter brug

- Før du rengør apparatet, skal du indstille termostaten på positionen "minimum", tage stikket ud og lade apparatet køle af i mindst to (2) timer.
- Anbring aldrig apparatet i vand eller under rindende vand.
- Rengør apparatet udvendigt med en fugtig klud, og tør det grundigt.
- Rengør pladerne med en fugtig klud og lidt opvaskemiddel. Skyl og tør dem omhyggeligt. Brug aldrig en skuresvamp eller skurepulver.
- Apparatet og ledningen tåler ikke opvaskemaskine.

Opbevaring

Rul ledningen op under produktet.

TRADITIONEL OPSKRIFT PÅ VAFFELBLANDING

- 200 g smør eller olie
- 160 g flormelis
- 1 pose vaniljesukker
- 4 æg
- 1 knivspids salt
- 300 g mel
- 1/2 pose bagepulver
- 125 ml mineralvand med brus

Bland smør, flormelis, vaniljesukker, æg og salt, indtil sukkeret er opløst.

Tilsæt derefter mel og bagepulver, og bland det sammen.

Tilsæt til sidst mineralvandet.

Kontaktoplysninger:

F&H of Scandinavia A/S

Gl. Skivevej 70

8800 Viborg

Danmark

Tlf.: +45 8928 1300

www.fh-as.dk

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT PRECAUTIONS

Dette This appliance is intended for domestic household use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Never leave the appliance unattended when in use. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by an adult responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



Accessible surface temperatures can be high when the appliance is operating.

Remove all packaging items, stickers or other accessories either on the inside or outside of the appliance. Unwind the power cord fully. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a approved service agent or similary qualified persons in order to avoid a hazard. Make sure that the electric power supply is compatible with the power rating and voltage indicated on the bottom of the appliance.

- Never immerse the appliance in any liquid.
- Never immerse the appliance or its power cord in water.

If it is necessary to use an extension lead ensure that it is of suitable construction and power rating, with an earth connection. The appliance should only be plugged into a socket outlet with an earth connection. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Children under the age of 8 years should not use this appliance unless continuous supervision by a responsible adult is given.

WHAT TO DO

- Read the instructions in this leaflet carefully and keep them to hand. They apply to every version depending on the accessories that come with your appliance.
- If an accident occurs, rinse the burn immediately with cold water and call a doctor if necessary.
- Cooking fumes may be dangerous for animals which have a particularly sensitive respiratory system, such as birds. We advise bird owners to keep them away from the cooking area.
- Do not place the device within children's reach.
- Whether or not you use an extension lead, be careful where you place the cord so that people can circulate freely and nobody tramples over it.
- To protect the coating on the cooking plate, always use a plastic or wooden spatula.
- Always use on a flat, stable, heat-resistant surface.
- Check that the appliance is unplugged before cleaning.
- Keep the appliance out of the reach of children when it is cooling down.
- When using your appliance for the first time, wash the plates (follow the instructions in the paragraph "After use"), pour a little oil onto the plates and wipe them with a soft cloth.

WHAT NOT TO DO

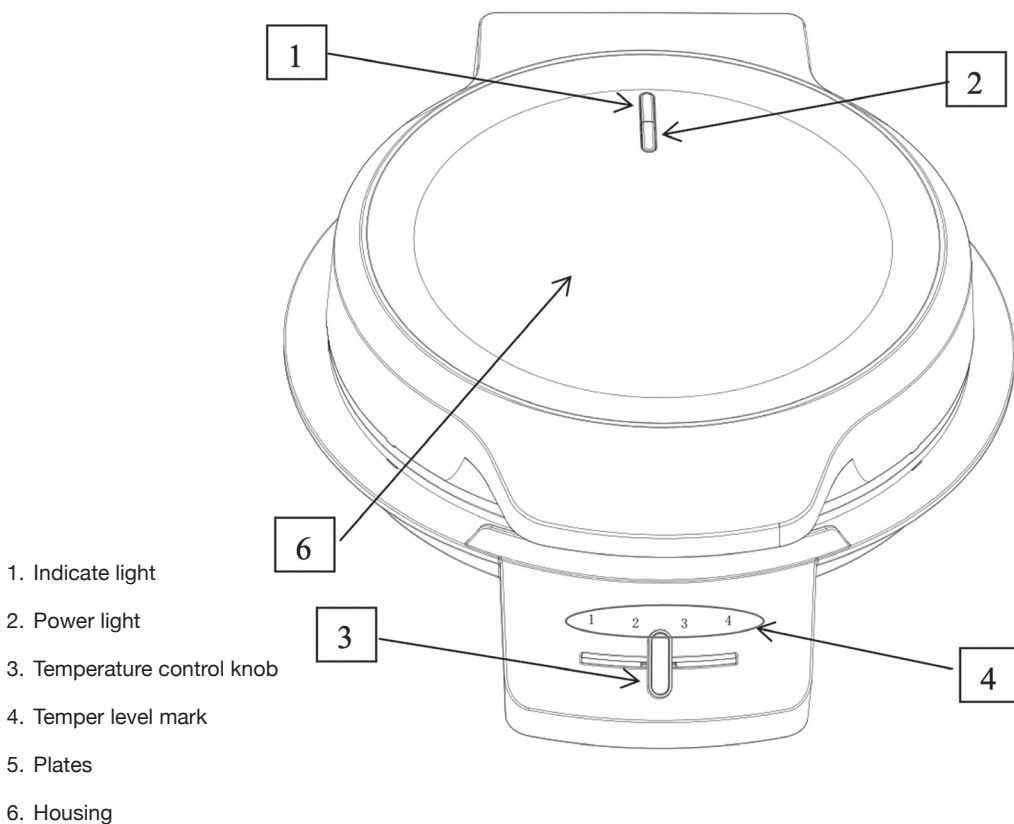
- Never leave the appliance unattended when plugged in or in use.
- Never place the appliance directly on a fragile surface (glass table, tablecloth, varnished furniture, etc.) or on a soft surface such as a teatowel.
- To prevent the appliance from overheating, do not place it in a corner or against a wall.
- Do not wrap the food in foil while cooking.
- Do not move the appliance when it is hot.
- Do not cut directly on the plate.
- Do not put the hot plates on a fragile surface or in water.
- Do not rest any kitchen utensils on the appliance cooking surfaces.
- Never use metal scourers or scouring powder to avoid damaging the cooking surface (e.g. non-stick coating)

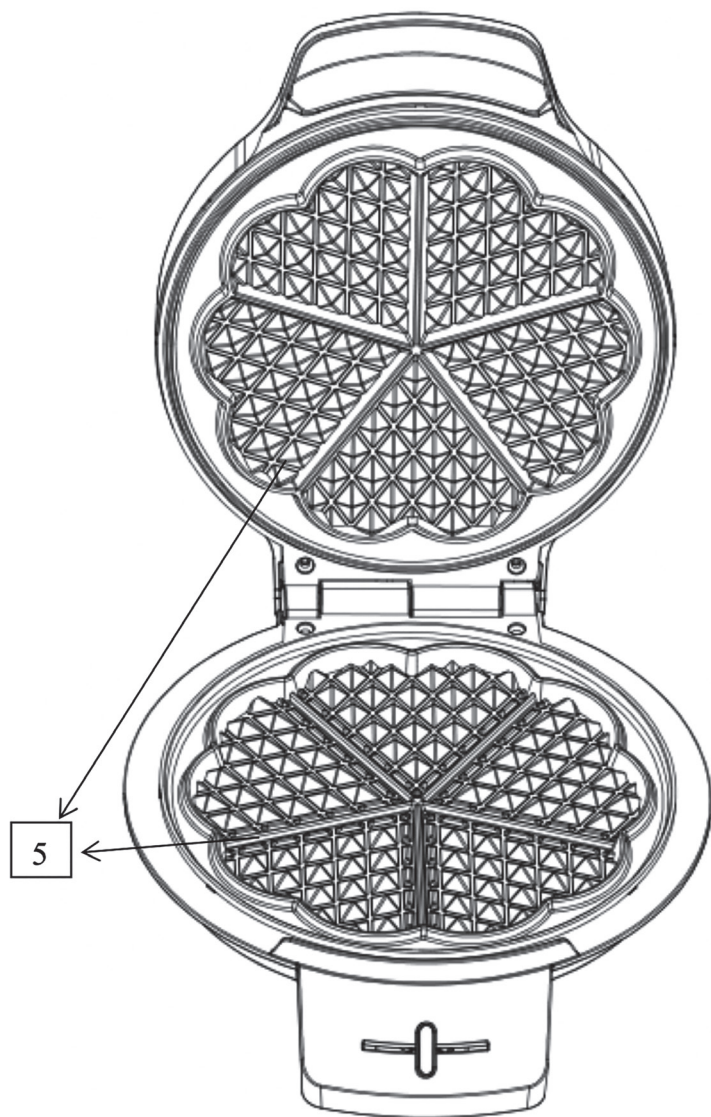
ENVIRONMENT



Environment protection first!

i Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.





USAGE/INFORMATION

For your safety, this appliance conforms to all applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Food Compliant Materials, Environment, ...).

Refer to the pictorial diagrams with these instructions for details about using your appliance.

On first use, there may be a slight odour and a little smoke during the first few minutes, this is normal and will quickly disappear.

Connection and pre-heating

- Close the appliance.
- Plug the cord in the wall socket: the red light comes on - fig.1.

Cooking

- Allow the appliance to pre-heat, the green light comes on when the correct cooking temperature is reached - fig.2. After pre-heating, the appliance is ready for use.
- Do not touch the metallic surfaces of the appliance during pre-heating, because they are very hot.
- Select the desired temperature using the thermostat - fig.3.
- Open the appliance.
- Pour the waffle batter into the centre of each heart-shaped section - fig.4.
- Immediately close the appliance, using the handle, so that the batter is evenly distributed over the whole surface of the plate - fig.5.
- Do not hold onto the handle of the appliance during cooking, as this will prevent the batter from rising.

NOTE

During cooking, the green thermostat indicator light will come on and go off again at regular intervals in order to ensure the cooking temperature remains constant. Similarly, at any time while you are using your waffle maker you can adjust the thermostat if you think that the temperature is too low or too high.

The cooking time is around 3-4 minutes and may vary depending on the recipe. Once the waffle is cooked remove it using a wooden or plastic spatula - fig.6. Place the waffles on a grill and wait one (1) minute before trying them. This way, they will become more crispy.

Avoid using metal knives or other utensils, since these could damage the plate coating.

After use

- Before cleaning the device, bring the thermostat to the “mini” position, unplug it and let it cool for at least two (2) hours.
- Never place the appliance in water or under running water.
- To clean the outside of the appliance, use a damp sponge and dry carefully.
- To clean the plates, use a damp sponge with washing up liquid. Rinse and dry them with care. Never use a scouring pad or powder.
- The appliance and the lead are not dishwasher safe.

Storage

Roll the cord up under the product.

TRADITIONAL RECIPE FOR WAFFLE MIXTURE

- 200 gr butter or oil
- 160 gr icing sugar
- 1 sachet vanilla sugar
- 4 eggs
- 1 pinch salt
- 300 gr flour
- 1/2 sachet baking powder
- 125 ml sparkling water

Mix the butter, icing sugar, vanilla sugar, eggs and the pinch of salt until the sugar has dissolved. Then add the flour and baking powder and mix together. Finally, add the sparkling water.

Contact info:

F&H of Scandinavia A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-as.dk

SIKKERHETSINSTRUKSER

VIKTIGE FORHOLDSREGLER

Dette Dette apparatet er bare beregnet for husholdningsbruk. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for kommersiell bruk, feil bruk eller hvis instruksjonene ikke overholdes, og garantien vil bli ugyldig.

Produktet skal ikke brukes på følgende steder, og garantien gjelder ikke for:

- kjøkken på personalrom i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer
 - gårdshus
 - av gjester ved hoteller, moteller og andre overnattingssteder
 - bed and breakfast-steder.
- Ikke la apparatet stå uten tilsyn når det er i bruk.
 - Produktet skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått opplæring i bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
 - Barn skal være under oppsikt, slik at de ikke leker med produktet.



Overflatetemperaturen kan være høy mens produkter er i bruk.

Fjern all emballasje, klistremerker og annet tilbehør i eller rundt produktet. Trekk strømledningen helt ut. Hvis ledningen er skadet, må den byttes av godkjent serviceagent eller annen kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner. Påse at strømforsyningen er kompatibel med strømmerkingen og spenningsmerkingen på bunnen av produktet.

- Produktet må ikke senkes ned i væske.
- Produktet eller ledningen må aldri senkes ned i vann.

Hvis du må bruke skjøteledning, må du påse at den er egnet for oppgaven, og at den har jordet støpsel. Produktet skal kobles til jordet stikkontakt. Produktet skal ikke kobles til eksternt tidsur eller fjernstyring.

- Produktet kan brukes av barn fra 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de er under oppsikt eller har fått opplæring i riktig bruk av produktet, og forstår farene som er forbundet med det.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under oppsikt.
- Oppbevar produktet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Ikke la barn under 8 år bruke produktet med mindre det er en ansvarlig voksen til stede.

BRUK

- Les bruksanvisningen grundig, og ta vare på den for fremtidig bruk. Den gjelder for alle modeller, avhengig av hvilket tilbehør produktet leveres med.
- Hvis du brenner deg, må du umiddelbart skylle deg med kaldt vann. Kontakt lege ved behov.
- Os fra matlaging kan være farlig for dyr som har spesielt følsomt åndedrettssystem, for eksempel fugler. Fugler bør holdes unna.
- Ikke plasser produktet innen rekkevidde for barn.
- Plasser ledningen slik at ingen snubler i den.
- For å beskytte belegget på stekeplatene må du alltid bruke spatel av plast eller tre.
- Produktet må brukes på flatt og stabilt underlag som tåler varme.
- Kontroller at støpselet er trukket ut før du rengjør produktet.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn mens det avkjøles.
- Når du bruker produktet for første gang, må du vaske stekeplatene (følg fremgangsmåten under «Etter bruk»), hell litt olje på stekeplatene og tørk over dem med en myk klut.

IKKE GJØR DETTE

- Ikke forlat produktet mens det er koblet til strøm eller i bruk.
- Ikke plasser produktet på ømfintlig underlag (glassbord, duk, lakkerte møbler eller lignende) eller på en myk overflate, for eksempel et kjøkkenhåndkle.

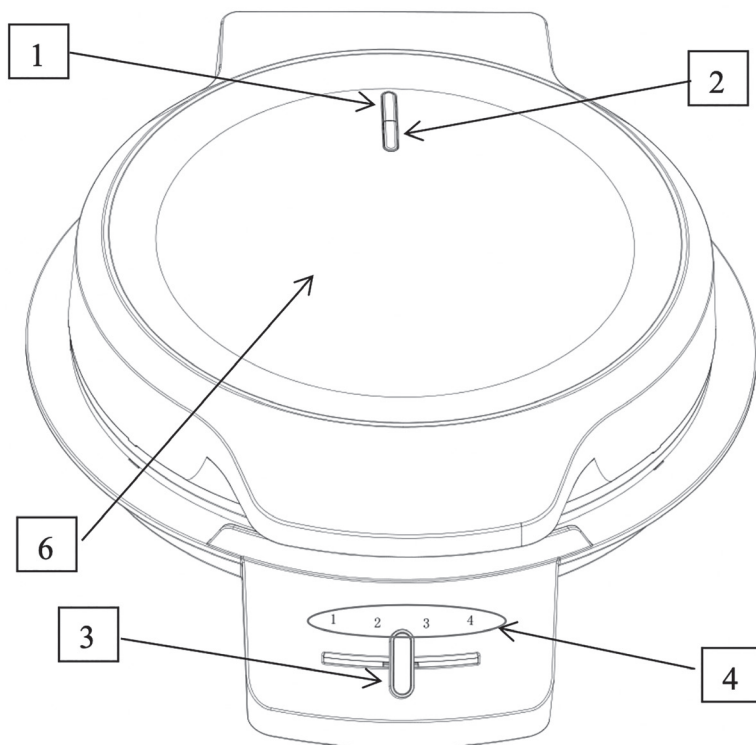
- Produktet må ikke plasseres i et hjørne eller mot en vegg. Da kan det blir overopphetet.
- Ikke pakk inn maten i folie før den stekes.
- Ikke flytt produktet mens det er varmt.
- Ikke skjær på stekeplaten.
- Ikke plasser varmeplatene på en ømfintlig overflate eller i vann.
- Ikke legg kjøkkenredskap på stekeflatene.
- Ikke bruk metallredskap eller slipepulver. Det kan skade overflaten (nonstick-belegget)

MILJØ

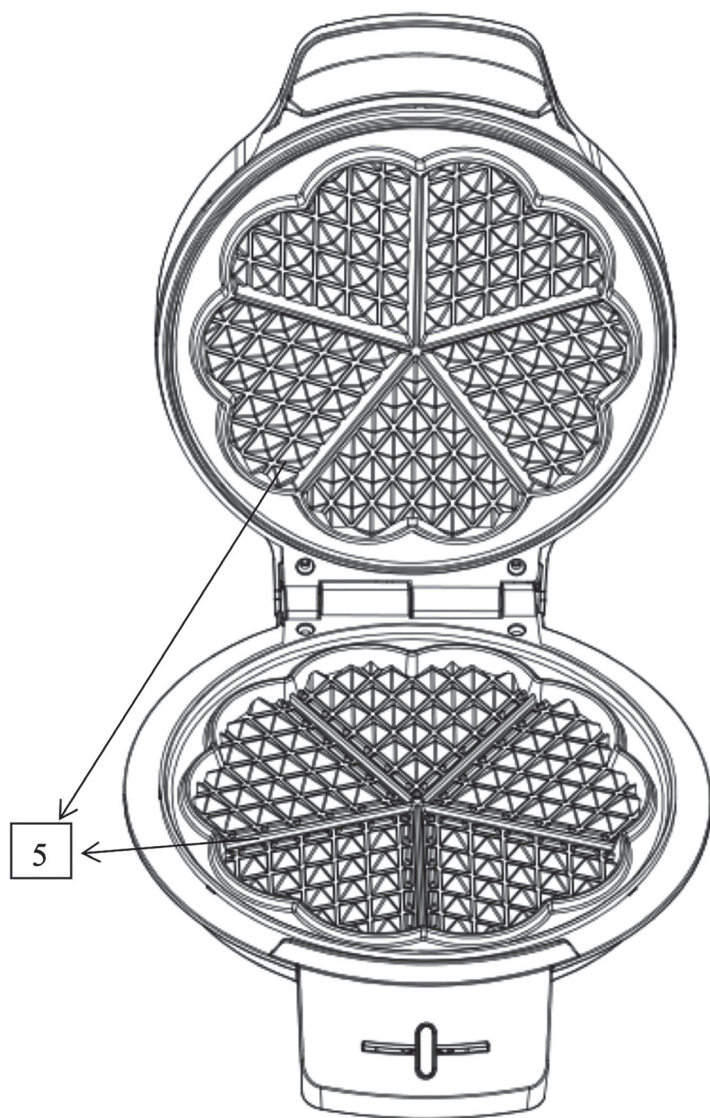


Tenk på miljøet!

Produktet inneholder verdifulle materialer som kan gjenbrukes eller resirkuleres.
Lever produktet til en miljøstasjon.



1. Indikatorlys
2. Strømlys
3. Termostatbryter
4. Stekenivå
5. Plater
6. Hus



BRUK/INFORMASJON

For din sikkerhet overholder dette produktet alle gjeldende standarder og forskrifter (lavspenningsdirektivet, elektromagnetisk kompatibilitet, egnet for næringsmidler, miljø ...).

Se piktogrammene i bruksanvisningen for informasjon om bruk av produktet.

Ved første gangs bruk kan det lukte litt, og det kan komme litt røyk de første minuttene.

Dette er helt normalt, og går raskt over.

Tilkobling og oppvarming

- Lukk produktet.
- Koble støpselet til stikkontakten. Det røde lyset tennes – fig.1.

Steking

- La produktet bli varmt. Det grønne lyset tennes når steketemperaturen er oppnådd – fig. 2. Etter oppvarming er produktet klart til bruk.
- Ikke ta på metalloverflatene under oppvarming. De er svært varme.
- Velg ønsket temperatur med termostaten – fig. 3.
- Åpne produktet.
- Hell vaffelrøren midt i hver hjerteformet del – fig. 4.
- Lukk produktet umiddelbart. Bruk håndtaket, slik at røren fordeles jevnt over hele platen – fig. 5.
- Ikke hold i håndtaket mens du steker. Da vil ikke røren heve.

MERK

Under steking vil den grønne indikatoren slukkes med jevne mellomrom for å sikre at temperaturen holdes konstant. Når du bruker vaffeljernet, kan du justere termostaten hvis du synes at temperaturen er for lav eller for høy.

Steketiden er rundt 3–4 minutter, og den avhenger av oppskriften. Når vaffelen er stekt, fjerner du den ved hjelp av en spatel av tre eller plast – fig. 6.

Legg vaffelen på rist, og vent i ett minutt før du smaker på den. Da blir den sprøere.

Ikke bruk metallkniver eller annen redskap. Det kan skade belegget på stekeplatene

Etter bruk

- Før du rengjør produktet, må du vri termostaten til «min», trekke ut støpselet og la produktet avkjøles i minst to timer.
- Du må aldri legge apparatet i vann eller holde det under rennende vann.
- Når du skal rengjøre utsiden av produktet, må du bruke en fuktig svamp. Tørk godt.
- Stekeplatene rengjøres med en fuktig svamp med oppvaskmiddel. Skyll dem, og tørk dem grundig. Du må aldri bruke grov svamp eller rengjøringsmiddel med slpende egenskaper.
- Produktet og ledningen tåler ikke oppvaskmaskin.

Oppbevaring

Snurr ledningen rundt under produktet.

TRADISJONELL VAFFELOPPSKRIFT

- 200 g smør eller olje
- 160 g melis
- 1 pose vaniljesukker
- 4 egg
- 1 klype salt
- 300 g mel
- 1/2 pose bakepulver
- 125 ml vann med kullsyre

Bland smør, melis, vaniljesukker, egg og salt til sukkeret er oppløst.

Tilsett melet og bakepulveret, og bland godt.

Tilsett vannet til slutt.

Kontaktoplysninger:

F&H of Scandinavia A/S

Gl. Skivevej 70

8800 Viborg

Danmark

Tlf.: +45 8928 1300

www.fh-as.dk

SÄKERHETSANVISNINGAR

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Apparaten är endast avsedd för hushållsanvändning. All kommersiell användning, olämplig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna, får till följd att tillverkaren avsäger sig allt ansvar, samt att garantin inte längre gäller.

Våffeljärnet är inte avsett att användas på följande sätt, och garantin gäller inte om:

- personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer;
 - lantbruk;
 - av hotell- eller motellgäster och i andra boendemiljöer;
 - bed and breakfast-hotell.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är påslagen.
 - Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller kognitiv förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de inte hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om hur man använder apparaten av en vuxen som är ansvarig för deras säkerhet.
 - Barn bör vara under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Det finns ytor på utsidan av våffeljärnet som blir mycket varma när detta är igång.

Ta bort allt emballage, klistermärken eller andra tillbehör på insidan eller utsidan av apparaten.

Rulla ut nätsladden helt. Om nätsladden är skadad, måste den bytas ut av en auktoriserad serviceagent eller annan fackman för att undvika fara. Se till att eluttaget är kompatibelt med apparatens effekt och spänning –du hittar dessa uppgifter på apparatens undersida.

- Sänk aldrig ned apparaten i någon vätska.
- Sänk aldrig ned apparaten eller nätsladden i vatten.

Om du måste använda en förlängningssladd, se till att denna är av lämplig typ, har rätt effektmärkning och är jordad. Apparaten ska endast anslutas till jordat eluttag. Apparaten ska inte styras med hjälp av en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.

- Apparaten får användas av barn från åtta år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller kognitiv förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner i hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medvetna om riskerna som finns. Låt inte barn leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är åtta år eller över och hålls under uppsikt
- Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Barn under 8 år bör inte använda denna apparat om de inte hela tiden hålls under uppsikt av en vuxen.

ÅTGÄRD

- Läs igenom instruktionerna i denna broschyr noggrant och se till att alltid ha dem nära till hands. Instruktionerna avser alla utföranden beroende på vilka tillbehör som medföljer apparaten.
- Om någon bränner sig på järnen, spola omedelbart kallt vatten på brännskadan och ring läkare vid behov.
- Matlagingsångor kan vara farligt för djur som har ett extra känsligt andningssystem, som fåglar. Vi rekommenderar att fågelägare flyttar fågeln/fåglarna bort från matlagingsområdet.
- Placera inte enheten där barn kan komma åt den.
- Om du använder en förlängningssladd, se till att du drar denna så att man kan röra sig fritt och så att ingen kan snubbla över den.
- För att skydda beläggningen på järne, använd alltid en stekspade av plast eller trä.
- Placera alltid våffeljärnet på en plan, stabil och värmetålig yta.
- Kontrollera att kontakten har dragits ut innan du rengör apparaten.
- Placera våffeljärnet utom räckhåll för barn när den ska svalna.
- Diska av järnen innan du använder våffeljärnet för första gången (följ instruktionerna i stycket "Efter användning"), håll lite olja på järnen och torka av med en mjuk trasa.

UNDVIK ATT GÖRA FÖLJANDE

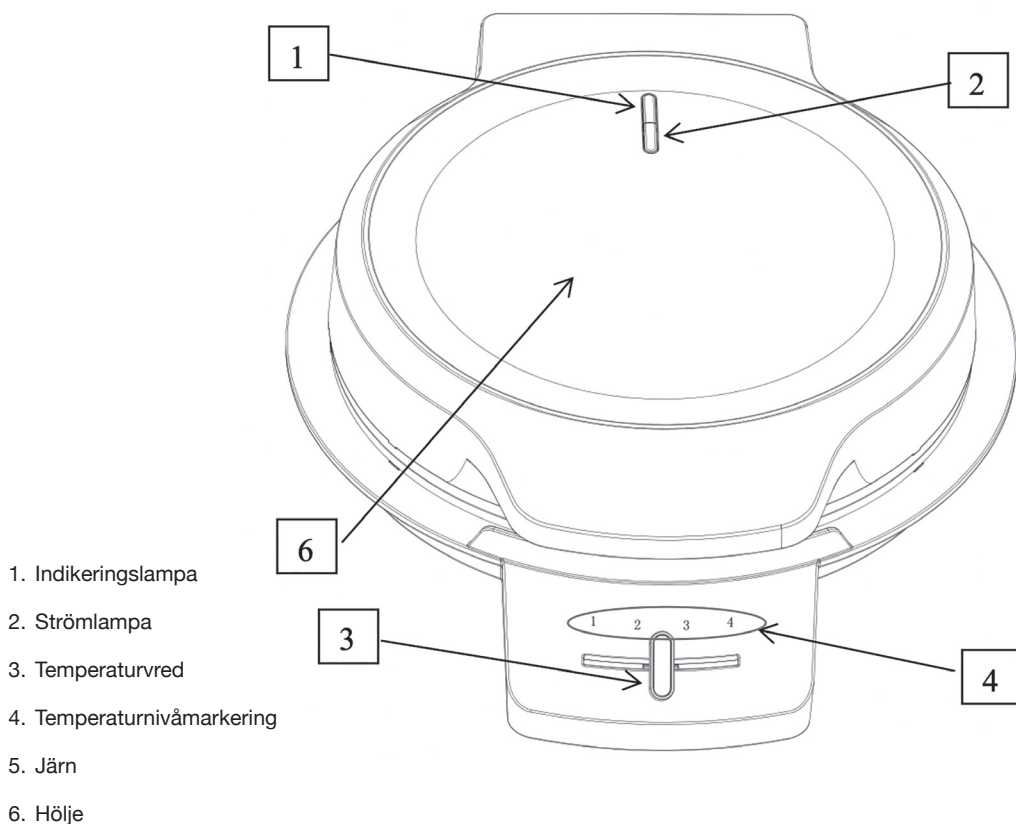
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till ett eluttag eller är påslagen.
- Placera aldrig apparaten direkt på en ömtålig yta (glasbord, bordsduk, klarlackade möbler osv.) eller på en mjuk yta, som en kökshandduk.
- För att förhindra att apparaten överhettas, placera den inte i ett hörn eller mot en vägg.
- Tillaga aldrig livsmedel som är inlindade i matfolie i våffeljärnet.
- Flytta inte apparaten när den fortfarande är varm.
- Skär inte direkt på järnen.
- Ställ inte det varma våffeljärnet på en ömtålig yta eller sänk ner i vatten.
- Placera inga köksredskap på järnen.
- Använd aldrig metallbollar eller skurmedel för att rengöra apparaten eftersom detta skadar beläggningen på järnen (t.ex. nonstick-beläggning)

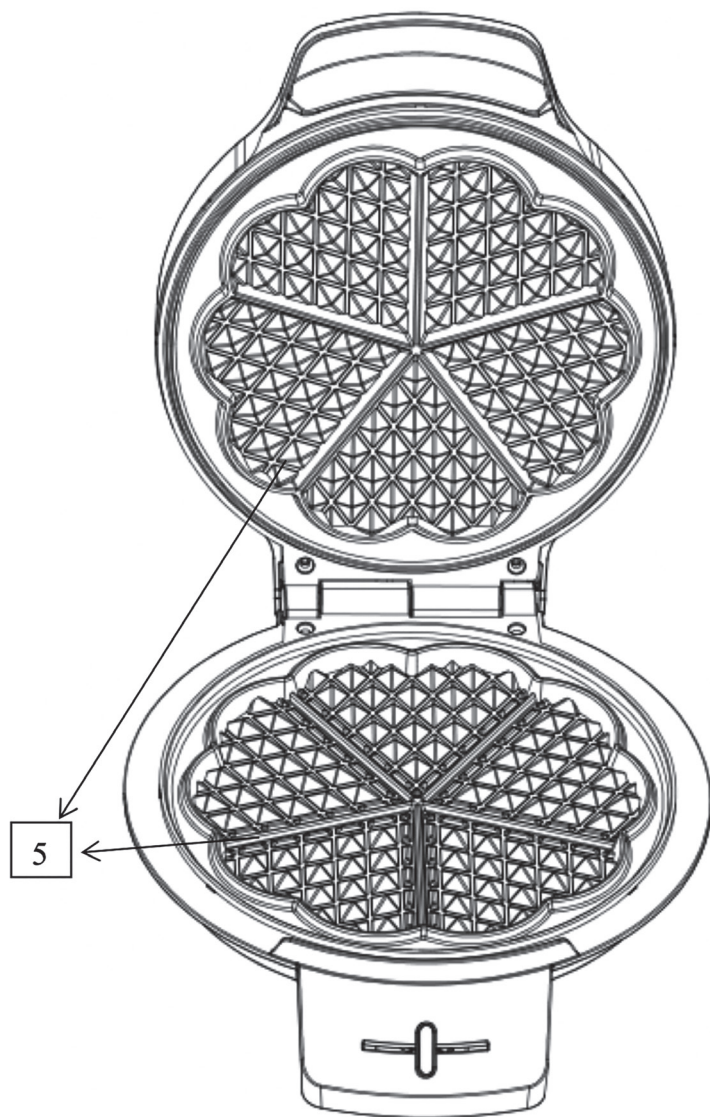
MILJÖ



Miljön främst!

Apparaten innehåller värdefulla material som kan återvinnas eller återanvändas. Lämna den till närmaste uppsamlingsställe.





Användning

För din säkerhet uppfyller denna apparat alla tillämpliga standarder och förordningar (Lågspänningsdirektivet, Elektromagnetisk kompatibilitet, Livsmedelssäkra material, Miljö, ...).

Se bilddiagrammen med dessa instruktioner för information om din apparat. När apparaten används första gången kan det komma en svag lukt och lite rök från den de första minuterna. Detta är normalt och försvinner snabbt.

Anslutning och förvärmning

- Stäng locket till väffeljärnet.
- Sätt i kontakten i vägguttaget: den röda lampan tänds - fig.1.

Gräddning av våfflor

- Vänta tills våffeljärnet har kommit upp i korrekt gräddningstemperatur, dvs när den gröna lampan tänds fig.2. Efter förvärmning är apparaten klar att använda.
- Vidrör inte metallytorna på apparaten när den förvärms, eftersom dessa är mycket varma.
- Välj önskad temperatur med temperaturvredet - fig.3.
- Lyft på locket.
- Håll våffelsmet mitt på det hjärtformade järnet - fig.4
- Stäng locket med handtaget så fort du är klar så att smeten fördelas jämnt över hela ytan på järnen - fig.5.
- Håll inte i handtaget på våffeljärnet under gräddningen eftersom det kommer att göra att smeten inte höjs.

ANMÄRKNING

Under gräddning tänds och släcks den gröna termostatlampen med jämna mellanrum för att se till att tillagningstemperaturen hålls konstant. Om du tror att temperaturen är för låg eller för hög, kan du justera våffeljärnets temperatur när du använder detta..

Gräddningstiden är cirka 3-4 minuter men kan variera beroende på receptet. När våffeln är färdiggräddad tar du bort den med en stekspade av trä eller plast - fig.6.

Lägg våfflorna på ett galler och vänta i en (1) minut innan du smakar på dem. På så sätt blir de krispigare. Undvik att använda metallknivar eller andra köksredskap eftersom dessa kan skada beläggningen på järnen.

Efter användning

- Innan du rengör enheten vrider du temperaturvredet till läget "mini", dra ut kontakten och låt svalna minst två (2) timmar.
- Sänk aldrig ned apparaten i vatten och håll den inte under rinnande vatten.
- Rengör apparaten utvändigt med en fuktig svamp och torka ordentligt.
- För rengöring av plattorna: använd en fuktig svamp samt diskmedel. Rengör plattorna och torka av dem ordentligt.
- Använd aldrig kökssvampar med slipskikt eller skurpulver.
- Apparaten och nätsladden kan inte diskas i diskmaskin.

Förvaring

Linda upp sladden under produktens botten.

TRADITIONELLT RECEPT PÅ VÅFFELSMET

- 200 gr smör eller olja
- 160 gr florsocker
- 1 påse vaniljsocker
- 4 ägg
- 1 nypa salt
- 300 gr mjöl
- 1/2 påse bakpulver
- 125 ml mineralvatten

Blanda smör, florsocker, vaniljsocker, ägg och en nypa salt tills sockret har lösts upp.

Tillsätt sedan mjölet och bakpulvret och blanda.

Avsluta med att tillsätta mineralvattnet

Kontaktinfo:

F&H of Scandinavia A/S

Gl. Skivevej 70

8800 Viborg

Danmark

Tlf.: +45 8928 1300

www.fh-as.dk





Nordic Sense

